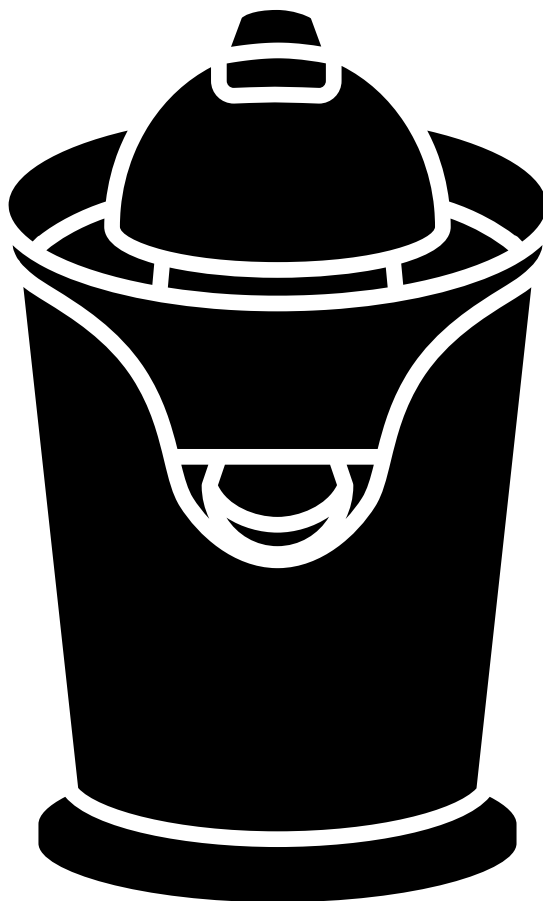


CREATE



Juicer Press

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Safety instructions	6
List of parts	7
Before use	8
How to use	8
Before use	8
Use of the juicer	8
After using	9
Advice	9
Cleaning and maintenance	9

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	14
Lista de peças	15
Antes da utilização	16
Como usar	16
Antes da utilização	16
Utilização do espremedor	16
Depois de utilizar	17
Aconselhamento	17
Limpeza e manutenção	17

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	10
Listado de partes	11
Antes de usar	12
Modo de uso	12
Antes de usar	12
Uso del exprimidor	12
Después de usar	13
Consejos	13
Limpieza y mantenimiento	13

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	18
Liste des pièces	19
Avant l'utilisation	20
Comment l'utiliser	20
Avant l'utilisation	20
Utilisation de l'extracteur de jus	20
Après avoir utilisé	21
Conseil	21
Nettoyage et entretien	21

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	22
Elenco delle parti	23
Prima dell'uso	24
Come si usa	24
Prima dell'uso	24
Utilizzo dello spremiagrumi	24
Dopo aver utilizzato	25
Consigli	25
Pulizia e manutenzione	25

NEDERLANDS

Veiligheidsinstructies	30
Lijst van onderdelen	31
Voor gebruik	32
Hoe te gebruiken	32
Voor gebruik	32
Gebruik van de sapcentrifuge	32
Na gebruik van	33
Advies	33
Reiniging en onderhoud	33

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	26
Liste der Teile	27
Vor dem Gebrauch	28
Wie zu verwenden	28
Vor dem Gebrauch	28
Verwendung des Entsafters	28
Nach der Verwendung	29
Beratung	29
Reinigung und Wartung	29

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	34
Lista części	35
Przed użyciem	36
Jak używać	36
Przed użyciem	36
Korzystanie z sokowirówki	36
Po użyciu	37
Porady	37
Czyszczenie i konserwacja	37

Thank you for choosing our juicer. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety precautions listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, purchase receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be held responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

SAFETY INSTRUCTIONS

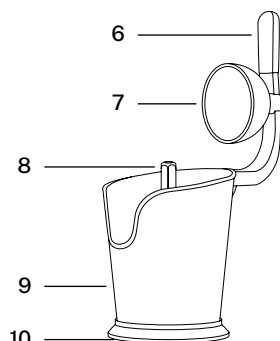
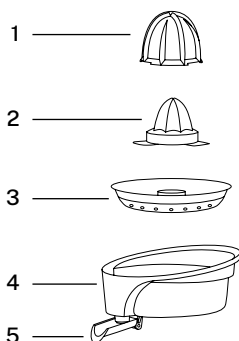
Before using any electrical appliance, read the basic safety instructions carefully.

- Always disconnect the appliance from the mains if it is left unattended and before installation, dismantling or cleaning. Always pull the plug to unplug the appliance, not the cord.
- Place the juicer on a flat, stable surface for use. The surface should be easy to clean so that it is not damaged by splashing juice.
- Your citrus juicer is equipped with suction cups that adhere to any smooth surface. For good adhesion, the surface must be flat and free of dust or grease.
- The feet cannot adhere to a textured surface. Slightly moisten the suction cups before pressing them onto the surface.
- Do not attach suction cups to sensitive surfaces. Some paints or synthetic coatings may react negatively with the suction cup material and soften the suction cups. This could leave marks.
- Do not place the juicer on hot surfaces such as hotplates or near heat sources such as open flames.
- Never use abrasive or caustic cleaning agents, as they may damage the surfaces of the product.
- To avoid electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquids.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Do not exert too much pressure on the cone while squeezing, the motor may seize.
- Unplug the appliance from the wall socket when not in use and before cleaning. Allow it to cool down before putting on or removing parts.
- Do not use the appliance if the cord or plug is damaged or after the appliance malfunctions or has been damaged in any way. Contact customer service for repair.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or qualified personnel in order to avoid a hazard.
- The use of accessories not recommended by the appliance manufacturer may cause injury.
- Do not store any materials other than the manufacturer's recommended accessories in this unit when not in use.
- This appliance is intended for use in domestic and similar applications such as staff cooking areas in shops, offices and other work environments, farms, customers in hotels, motels and other residential type environments or guest rooms.
- The appliance is designed for domestic use, any commercial use is prohibited.
- Check that the voltage indicated on the rating plate of the appliance matches the mains voltage in your home.
- Do not immerse the motor in water or rinse it under the tap. Clean the motor with a damp cloth.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not hang the cord over the edge of the table. Do not let the power cord touch hot surfaces or hang in an area where a child can grab it.
- Never exceed the maximum indicated capacity of the squeezed juice.

LIST OF PARTS

1. Large cone
2. Small cone
3. Strainer filter
4. Juice collector
5. Juice outlet
6. Extraction lever
7. Cone cover
8. Rotation shaft
9. Motor body
10. Legs



BEFORE USE

- **Danger!** Keep the packaging material out of the reach of children as they could suffocate.
- Unpack the citrus juicer and remove all packaging.
- Check the citrus juicer for visible damage and check that all parts are in order.
- Before using the juicer for the first time, clean the base of the motor with a damp cloth and rinse the cones, strainer and juice container with water and a few drops of washing-up liquid.

HOW TO USE

BEFORE USE

1. Place the appliance on a flat, stable and easy-to-clean surface.
2. Select the size of cone you wish to use, depending on the size of the fruit to be squeezed, you can use either the large or the small cone.
 - Large cone: for squeezing small citrus fruits such as grapefruit, oranges, etc.
 - Small cone: for squeezing small citrus fruits such as lemons, limes, etc.
3. If you wish to use the small cone, mount it directly on the rotation axis of the juicer. If you wish to use the large cone, mount the small cone and then fit the large cone over the top of the small cone.
 - You should feel the notches of the large cone fit over the agitator fins of the small cone.
 - To separate the cones, pull the large cone upwards and remove it.
4. Once the cone is in place, connect the plug of the juicer to the mains socket.

USE OF THE JUICER

WARNING: Do not exert too much pressure on the juicer cone, the motor may seize.

1. Lift the cone cover with the handle upwards.
2. Place the appropriate cone on the rotating shaft.
3. If you want to collect the juice in the juice collector, press the juice outlet spout upwards to close it.
4. If you want the juice to flow directly into a glass, press the juice spout downwards to open it and place a glass or container underneath.
5. Cut a citrus fruit in half and press the cut end of one half of the fruit onto the cone.
 - The juicer will start to operate automatically when the fruit is pressed and the cone will start to rotate. The juicer will switch off automatically as soon as the pressure on the cone is reduced.
 - The cone will scrape the pulp and squeeze the juice from the fruit. The juice will pass through the strainer into the juice container.
 - The strainer retains the coarse pulp and seeds.

NOTE: To maximise the amount of juice extracted from a fruit, press it onto the cone several times.

AFTER USING

1. Remove the cone, strainer, juice container and rotating shaft from the appliance and then clean them.
2. Unplug the appliance from the power supply.

ADVICE

- Citrus juices should be consumed immediately after squeezing.
- Do not store squeezed juice in a metal container.
- Citrus juices are ideal for blending. For example, you can mix orange juice with lemon juice for an extra vitamin C boost.
- Freshly squeezed juice gives cocktails a particularly acidic touch and a better taste.
- Lemon juice is also delicious in hot tea and helps to boost your immune system when you have a cold.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the citrus juicer before cleaning.
- Do not allow citrus pulp to dry on the citrus juicer surfaces.
- Do not use harsh detergents or sharp objects to wash or remove pulp residue from the citrus juicer components.
- The motor base must not be immersed in water or other liquids or kept under the tap, as this may cause an electric shock.
- Wash the cones, strainer and juice collector with water and neutral soap. Make sure they are completely dry before reuse. The juicer cones, strainer and juice container can be put in the dishwasher.
- To keep the outer surface of the motor base in good condition, clean it regularly after use. Allow the appliance to cool down completely before cleaning. Use a soft, damp cloth for proper cleaning.
- If you use the juicer very frequently, pulp may accumulate on the juice outlet nozzle. Always clean the nozzle after each use.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro exprimidor. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar cualquier aparato eléctrico, lea detenidamente las instrucciones básicas de seguridad.

- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si se deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo. Tire siempre del enchufe para desenchufarlo, no del cable.
- Coloque el exprimidor sobre una superficie plana y estable para su utilización. La superficie debe ser fácil de limpiar para que no se dañe con las salpicaduras de zumo.
- Su exprimidor de cítricos está equipado con ventosas que se adhieren a cualquier superficie lisa. Para que se adhieran bien, la superficie debe ser plana y estar libre de polvo o grasa.
- Las patas no pueden adherirse a una superficies con textura. Humedezca ligeramente las ventosas antes de presionarlas sobre la superficie.
- No fije las ventosas a superficies sensibles. Algunas pinturas o revestimientos sintéticos pueden reaccionar negativamente con el material de las ventosas y ablandarlas. Esto podría dejar marcas.
- No coloque el exprimidor sobre superficies calientes, como placas de cocción, ni cerca de fuentes de calor como llamas.
- Nunca utilice productos de limpieza abrasivos o cáusticos, ya que pueden dañar las superficies del producto.
- Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua u otros líquidos.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

- No ejerza demasiada presión sobre el cono mientras exprime, el motor podría agarrotarse.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas.
- No utilice el aparato si el cable o enchufe están dañados o después de que el aparato tenga un mal funcionamiento o haya sido dañado de alguna manera. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para su reparación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado para evitar riesgos.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
- No guarde ningún material que no sean los accesorios recomendados por el fabricante en esta unidad cuando no esté en uso.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares como zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, granjas, clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial o habitaciones de huéspedes.
- El aparato está diseñado para uso doméstico, cualquier uso comercial está prohibido.
- Compruebe que el voltaje indicado en la placa de características del aparato coincide con el voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- No sumerja el motor en agua ni lo enjuague bajo el grifo. Limpie el motor con un paño húmedo.
- No utilice el aparato al aire libre.
- No cuelgue el cable del borde de la mesa. No deje que el cable de alimentación toque superficies calientes ni que cuelgue en una zona donde un niño pueda agarrarlo.
- Nunca supere la capacidad máxima indicada del zumo exprimido.

LISTADO DE PARTES

1. Cono grande

2. Cono pequeño

3. Filtro colador

4. Colector de zumo

5. Salida de zumo

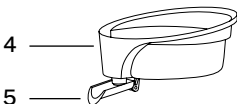
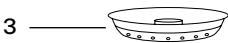
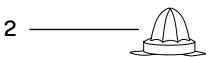
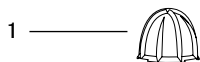
6. Palanca de extracción

7. Cubierta del cono

8. Eje de rotación

9. Cuerpo del motor

10. Patas



ANTES DE USAR

- ¡Peligro! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños ya que podrían asfixiarse.
- Desembale el exprimidor de cítricos y retire todo el embalaje.
- Revise que el exprimidor no contiene daños visibles y compruebe que todas las piezas están correctamente.
- Antes de utilizar el exprimidor por primera vez, limpie la base del motor con un paño húmedo y enjuague con agua y unas gotas de detergente líquido los conos, el colador y el recipiente de zumo.

MODO DE USO

ANTES DE USAR

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y fácil de limpiar.
2. Seleccione el tamaño de cono que desea utilizar, dependiendo del tamaño de la fruta que vaya a exprimir, puede utilizar el cono grande o el pequeño.
 - Cono grande: para exprimir cítricos pequeños, como pomelos, naranjas, etc.
 - Cono pequeño: para exprimir cítricos pequeños, como limones, limas, etc.
3. Si desea utilizar el cono pequeño, móntelo directamente en el eje de rotación del exprimidor. Si desea utilizar el cono grande, monte el cono pequeño y a continuación, encaje el cono grande sobre la parte superior del cono pequeño.
 - Debe sentir que las muescas del cono grande encajan sobre las aletas agitadoras del cono pequeño.
 - Para separar los conos, tire del cono grande hacia arriba y retírelo.
4. Una vez colocado el cono, conecte el enchufe del exprimidor a la toma de corriente.

USO DEL EXPRIMIDOR

ADVERTENCIA. No ejerza demasiada presión sobre el cono del exprimidor, el motor podría agarrotarse.

1. Levante la cubierta del cono con el asa hacia arriba.
2. Coloque el cono adecuado en el eje de rotación.
3. Si desea recoger el zumo en el colector de jugo, presione el pitorro de la salida de jugo hacia arriba para cerrarlo.
4. Si desea que el zumo caiga directamente en un vaso, presione el pitorro de la salida de jugo hacia abajo para abrirlo y coloque un vaso o recipiente debajo.
5. Corte un cítrico por la mitad y presione el extremo cortado de una mitad de la fruta sobre el cono.
 - El exprimidor comenzará a funcionar automáticamente cuando se presiona la fruta y el cono comenzará a girar. El exprimidor se apagará automáticamente en cuanto se reduzca la presión sobre el cono.
 - El cono raspará la pulpa y exprimirá el zumo de la fruta. El zumo pasará a través del colador al recipiente de zumo.
 - El filtro colador retiene la pulpa gruesa y las semillas.

NOTA: Para maximizar la cantidad de zumo extraído de una fruta, presiónela sobre el cono varias veces.

DESPUÉS DE USAR

1. Retire el cono, el filtro colador, el recipiente de zumo y el eje de rotación del aparato y posteriormente límpielos.
2. Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación.

CONSEJOS

- Los zumos de cítricos deben consumirse inmediatamente después de exprimirse.
- No guarde el zumo exprimido en un recipiente metálico.
- Los zumos de cítricos son ideales para mezclar. Por ejemplo, puede mezclar zumo de naranja con zumo de limón para obtener un extra de vitamina C.
- El zumo recién exprimido da a los cócteles un toque especialmente ácido y un mejor sabor.
- El zumo de limón también es delicioso en el té caliente y, además, te ayuda a subir las defensas cuando estás resfriado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el exprimidor siempre antes de limpiarlo.
- No deje que la pulpa de cítricos se seque sobre las superficies del exprimidor de cítricos.
- No use detergentes fuertes u objetos afilados para lavar o eliminar los residuos de pulpa de los componentes del exprimidor de cítricos.
- La base del motor no debe sumergirse en agua u otros líquidos ni mantenerse bajo el grifo, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.
- Lave los conos, el filtro colador y el colector de jugo con agua y un jabón neutro. Asegúrese de que se secan por completo antes de volver a usar. Los conos exprimidores, el colador y el recipiente de jugo pueden meterse en el lavavajillas.
- Para mantener la superficie exterior de la base del motor en buen estado limpielo regularmente después de su uso. Deje primero que el aparato se enfríe completamente antes de su limpieza. Utilice un paño suave y húmedo para su correcta limpieza
- Si utiliza el exprimidor con mucha frecuencia, puede acumularse pulpa en la boquilla de la salida del jugo. Limpie siempre la boquilla después de cada uso.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. . La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso espremedor. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As precauções de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, assim como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, dê estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Sempre siga as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de utilizar qualquer aparelho elétrico, leia atentamente as instruções básicas de segurança.

- Desligar sempre o aparelho da rede elétrica se este for deixado sem vigilância e antes da instalação, da desmontagem ou da limpeza. Para desligar o aparelho, puxar sempre a ficha e não o cabo.
- Colocar o espremedor sobre uma superfície plana e estável para utilização. A superfície deve ser fácil de limpar para não ser danificada por salpicos de sumo.
- O espremedor de citrinos está equipado com ventosas que aderem a qualquer superfície lisa. Para uma boa aderência, a superfície deve ser plana e sem pó ou gordura.
- Os pés não podem aderir a uma superfície com textura. Humedeça ligeiramente as ventosas antes de as pressionar sobre a superfície.
- Não fixar as ventosas em superfícies sensíveis. Algumas tintas ou revestimentos sintéticos podem reagir negativamente com o material das ventosas e amolecer as ventosas. Isto pode deixar marcas.
- Não coloque o espremedor sobre superfícies quentes, como placas de fogão, ou perto de fontes de calor, como chamas abertas.
- Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou cáusticos, pois podem danificar as superfícies do produto.
- Para evitar choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou outros líquidos.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- Não exercer demasiada pressão sobre o cone durante a compressão, pois o motor pode ficar preso.
- Desligar o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Deixar arrefecer o aparelho antes de colocar ou retirar peças.
- Não utilizar o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados ou se o aparelho apresentar um mau funcionamento ou tiver sido danificado de qualquer forma. Contactar o serviço de apoio ao cliente para reparação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar riscos.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode provocar ferimentos.
- Não guarde nesta unidade quaisquer materiais que não sejam os acessórios recomendados pelo fabricante quando não estiver a ser utilizada.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como áreas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, quintas, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial ou quartos de hóspedes.
- O aparelho foi concebido para uso doméstico, sendo proibida qualquer utilização comercial.
- Verificar se a tensão indicada na placa de características do aparelho corresponde à tensão de rede da sua casa.
- Não mergulhe o motor na água nem o lave debaixo da torneira. Limpar o motor com um pano húmido.
- Não utilizar o aparelho no exterior.
- Não pendure o cabo de alimentação na borda da mesa. Não deixe o cabo de alimentação tocar em superfícies quentes ou pendurado numa área onde uma criança o possa agarrar.
- Nunca exceda a capacidade máxima indicada para o sumo espremido.

LISTA DE PEÇAS

1. Cone grande

2. Cone pequeno

3. Filtro coador

4. Coletor de sumo

5. Saída do sumo

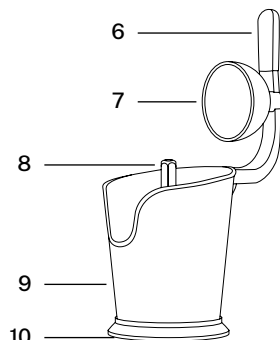
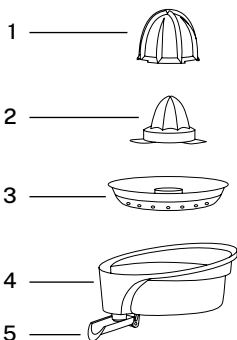
6. Alavanca de extração

7. Tampa do cone

8. Eixo de rotação

9. Corpo do motor

10. Pernas



ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Perigo! Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças, pois estas podem sufocar.
- Desembale o espremedor de citrinos e retire todas as embalagens.
- Verifique se o espremedor de citrinos apresenta danos visíveis e verifique se todas as peças estão em ordem.
- Antes de utilizar o espremedor pela primeira vez, limpe a base do motor com um pano húmido e lave os cones, o coador e o recipiente para sumos com água e algumas gotas de detergente da loiça.

COMO USAR

ANTES DA UTILIZAÇÃO

1. Colocar o aparelho sobre uma superfície plana, estável e fácil de limpar.
2. Selecione o tamanho do cone que pretende utilizar. Em função do tamanho da fruta a espremer, pode utilizar o cone grande ou o cone pequeno.
 - Cone grande: para espremer citrinos pequenos, como toranjas, laranjas, etc.
 - Cone pequeno: para espremer citrinos pequenos, como limões, limas, etc.
3. Se desejar utilizar o cone pequeno, monte-o diretamente no eixo de rotação do espremedor. Se pretender utilizar o cone grande, monte o cone pequeno e, em seguida, encaixe o cone grande na parte superior do cone pequeno.
 - Deve sentir que os entalhes do cone grande encaixam nas aletas do agitador do cone pequeno.
 - Para separar os cones, puxe o cone grande para cima e retire-o.
4. Quando o cone estiver no lugar, ligue a ficha do espremedor à tomada eléctrica.

UTILIZAÇÃO DO ESPREMEDOR

ATENÇÃO: Não exerça demasiada pressão sobre o cone do espremedor, pois o motor pode ficar preso.

1. Levantar a tampa do cone com a pega para cima.
2. Colocar o cone adequado no eixo rotativo.
3. Se quiser recolher o sumo no coletor de sumo, prima o bico da saída de sumo para cima para o fechar.
4. Se quiser que o sumo escorra diretamente para um copo, prima o bico do bocal do sumo para baixo para o abrir e coloque um copo ou um recipiente por baixo.
5. Corte um citrino ao meio e pressione a extremidade cortada de uma metade do fruto sobre o cone.
 - O espremedor começa a funcionar automaticamente quando a fruta é pressionada e o cone começa a rodar. O espremedor desliga-se automaticamente assim que a pressão no cone é reduzida.
 - O cone raspa a polpa e espreme o sumo do fruto. O sumo passa através do coador para o recipiente de sumo.
 - O coador retém a polpa grosseira e as sementes.

NOTA: Para maximizar a quantidade de sumo extraído de um fruto, pressione-o várias vezes no cone.

DEPOIS DE UTILIZAR

1. Retire o cone, o coador, o recipiente para sumos e o eixo rotativo do aparelho e limpe-os em seguida.
2. Desligue o aparelho da corrente eléctrica.

ACONSELHAMENTO

- Os sumos de citrinos devem ser consumidos imediatamente após serem espremidos.
- Não guarde o sumo espremido num recipiente metálico.
- Os sumos de citrinos são ideais para misturar. Por exemplo, pode misturar sumo de laranja com sumo de limão para obter um aumento extra de vitamina C.
- O sumo acabado de espremer dá aos cocktails um toque particularmente ácido e um melhor sabor.
- O sumo de limão também é delicioso no chá quente e ajuda a reforçar o seu sistema imunitário quando está constipado.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o espremedor de citrinos da tomada antes de o limpar.
- Não deixe que a polpa de citrinos seque nas superfícies do espremedor de citrinos.
- Não utilize detergentes agressivos ou objectos afiados para lavar ou remover resíduos de polpa dos componentes do espremedor de citrinos.
- A base do motor não deve ser imersa em água ou outros líquidos, nem mantida debaixo da torneira, pois isso pode provocar um choque eléctrico.
- Lave os cones, o coador e o coletor de sumo com água e sabão neutro. Antes de os voltar a utilizar, verifique se estão completamente secos. Os cones do espremedor, o coador e o recipiente para sumos podem ser colocados na máquina de lavar louça.
- Para manter a superfície exterior da base do motor em bom estado, limpe-a regularmente após a utilização. Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de o limpar. Para uma limpeza adequada, utilize um pano macio e húmido.
- Se utilizar o espremedor com muita frequência, a polpa pode acumular-se no bocal de saída do sumo. Limpe sempre o bocal após cada utilização.



Em conformidade com as diretivas: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre presse-agrumes. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les consignes de sécurité répertoriées ici réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont suivies correctement. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser un appareil électrique, lisez attentivement les consignes de sécurité de base.

- Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant de l'installer, de le démonter ou de le nettoyer. Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon.
- Placez le presse-agrumes sur une surface plane et stable pour l'utiliser. La surface doit être facile à nettoyer afin de ne pas être endommagée par les éclaboussures de jus.
- Votre presse-agrumes est équipé de ventouses qui adhèrent à toute surface lisse. Pour une bonne adhérence, la surface doit être plane et exempte de poussière ou de graisse.
- Les pieds ne peuvent pas adhérer à une surface texturée. Humidifiez légèrement les ventouses avant de les presser sur la surface.
- Ne pas fixer les ventouses sur des surfaces sensibles. Certaines peintures ou revêtements synthétiques peuvent réagir négativement avec le matériau de la ventouse et ramollir les ventouses. Cela pourrait laisser des traces.
- Ne placez pas l'extracteur de jus sur des surfaces chaudes telles que des plaques de cuisson ou à proximité de sources de chaleur telles que des flammes nues.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou caustiques, car ils risquent d'endommager les surfaces de l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- N'exercez pas de pression excessive sur le cône lorsque vous le pressez, le moteur pourrait se gripper.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé(e) ou si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Contactez le service clientèle pour réparation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou du personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.
- Ne rangez pas de matériel autre que les accessoires recommandés par le fabricant dans cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et à des applications similaires telles que les zones de cuisson du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, les fermes, les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ou les chambres d'hôtes.
- L'appareil est destiné à un usage domestique, toute utilisation commerciale est interdite.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Ne plongez pas le moteur dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet. Nettoyez le moteur avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas suspendre le cordon au bord de la table. Ne laissez pas le cordon d'alimentation toucher des surfaces chaudes et ne le laissez pas pendre dans un endroit où un enfant pourrait le saisir.
- Ne jamais dépasser la capacité maximale indiquée pour le jus pressé.

LISTE DES PIÈCES

1. Grand cône

2. Petit cône

3. Filtre

4. Collecteur de jus

5. Sortie du jus

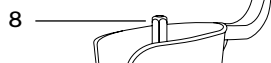
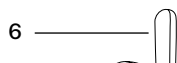
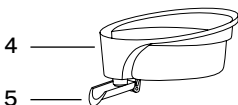
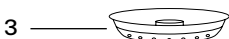
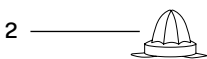
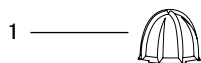
6. Levier d'extraction

7. Couvercle du cône

8. Arbre de rotation

9. Corps du moteur

10. Pieds



AVANT L'UTILISATION

- Danger ! Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des enfants, car ils pourraient s'étouffer.
- Déballiez le presse-agrumes et retirez tous les emballages.
- Vérifiez que le presse-agrumes ne présente pas de dommages visibles et que toutes les pièces sont en ordre.
- Avant d'utiliser l'extracteur de jus pour la première fois, nettoyez la base du moteur avec un chiffon humide et rincez les cônes, la passoire et le récipient à jus avec de l'eau et quelques gouttes de liquide vaisselle.

COMMENT L'UTILISER

AVANT L'UTILISATION

1. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et facile à nettoyer.
2. Sélectionnez la taille du cône que vous souhaitez utiliser. En fonction de la taille du fruit à presser, vous pouvez utiliser le grand ou le petit cône.
 - Grand cône : pour presser les petits agrumes tels que les pamplemousses, les oranges, etc.
 - Petit cône : pour presser les petits agrumes tels que les citrons, les limes, etc.
3. Si vous souhaitez utiliser le petit cône, montez-le directement sur l'axe de rotation de l'extracteur de jus. Si vous souhaitez utiliser le grand cône, montez le petit cône, puis emboîtez le grand cône sur le petit cône.
 - Vous devez sentir que les encoches du grand cône s'adaptent aux ailettes de l'agitateur du petit cône.
 - Pour séparer les cônes, tirez le grand cône vers le haut et retirez-le.
4. Une fois le cône en place, branchez la fiche de l'extracteur de jus sur la prise de courant.

UTILISATION DE L'EXTRACTEUR DE JUS

AVERTISSEMENT : N'exercez pas une pression trop forte sur le cône de l'extracteur de jus, le moteur pourrait se gripper.

1. Soulever le couvercle du cône avec la poignée vers le haut.
2. Placer le cône approprié sur l'arbre en rotation.
3. Si vous souhaitez recueillir le jus dans le collecteur de jus, appuyez sur le bec de la sortie de jus vers le haut pour le fermer.
4. Si vous souhaitez que le jus s'écoule directement dans un verre, appuyez sur le bec verseur pour l'ouvrir et placez un verre ou un récipient en dessous.
5. Coupez un agrume en deux et appuyez l'extrémité coupée d'une moitié du fruit sur le cône.
 - L'extracteur de jus commence à fonctionner automatiquement lorsque le fruit est pressé et que le cône commence à tourner. L'extracteur de jus s'arrête automatiquement dès que la pression sur le cône diminue.
 - Le cône racle la pulpe et presse le jus du fruit. Le jus passe à travers la passoire et se retrouve dans le récipient à jus.
 - La passoire retient la pulpe grossière et les pépins.

NOTE : Pour maximiser la quantité de jus extraite d'un fruit, pressez-le plusieurs fois sur le cône.

APRÈS AVOIR UTILISÉ

1. Retirez le cône, la passoire, le récipient à jus et l'arbre rotatif de l'appareil et nettoyez-les.
2. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

CONSEIL

- Les jus d'agrumes doivent être consommés immédiatement après avoir été pressés.
- Ne conservez pas le jus pressé dans un récipient métallique.
- Les jus d'agrumes sont idéaux pour être mixés. Par exemple, vous pouvez mélanger du jus d'orange avec du jus de citron pour obtenir un apport supplémentaire en vitamine C.
- Le jus fraîchement pressé donne aux cocktails une touche particulièrement acide et un meilleur goût.
- Le jus de citron est également délicieux dans le thé chaud et contribue à renforcer le système immunitaire en cas de rhume.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours le presse-agrumes avant de le nettoyer.
- Ne laissez pas la pulpe d'agrumes sécher sur les surfaces du presse-agrumes.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou d'objets pointus pour laver ou retirer les résidus de pulpe des composants du presse-agrumes.
- La base du moteur ne doit pas être immergée dans l'eau ou dans d'autres liquides, ni tenue sous un robinet, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Lavez les cônes, le tamis et le collecteur de jus avec de l'eau et du savon neutre. Veillez à ce qu'ils soient complètement secs avant de les réutiliser. Les cônes, la crépine et le collecteur de jus peuvent être mis au lave-vaisselle.
- Pour maintenir la surface extérieure de la base du moteur en bon état, nettoyez-la régulièrement après utilisation. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et humide pour le nettoyer correctement.
- Si vous utilisez l'extracteur de jus très fréquemment, de la pulpe peut s'accumuler dans la buse de sortie du jus. Nettoyez toujours l'embout après chaque utilisation.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro spremiagrumi. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, così come la garanzia, la ricevuta d'acquisto e la scatola. Se applicabile, fornire queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

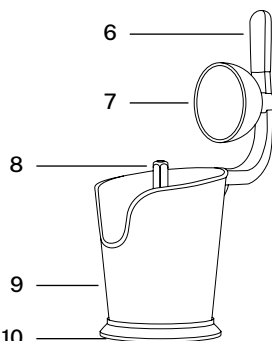
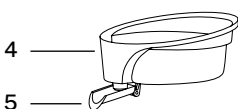
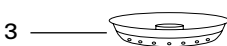
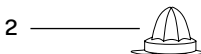
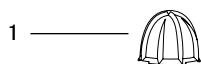
Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza di base.

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica se viene lasciato incustodito e prima dell'installazione, dello smontaggio o della pulizia. Per scollegare l'apparecchio, tirare sempre la spina e non il cavo.
- Posizionare lo spremiagrumi su una superficie piana e stabile. La superficie deve essere facile da pulire in modo da non essere danneggiata da schizzi di succo.
- Lo spremiagrumi è dotato di ventose che aderiscono a qualsiasi superficie liscia. Per una buona adesione, la superficie deve essere piana e priva di polvere o grasso.
- I piedini non possono aderire a superfici strutturate. Inumidire leggermente le ventose prima di premerle sulla superficie.
- Non applicare le ventose su superfici delicate. Alcune vernici o rivestimenti sintetici possono reagire negativamente con il materiale della ventosa e ammorbidire le ventose. Ciò potrebbe lasciare segni.
- Non collocare lo spremiagrumi su superfici calde, come piani di cottura, o vicino a fonti di calore come fiamme libere.
- Non utilizzare mai detergenti abrasivi o caustici per non danneggiare le superfici del prodotto.
- Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Non esercitare una pressione eccessiva sul cono durante la spremitura, il motore potrebbe bloccarsi.

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non lo si utilizza e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di indossare o togliere le parti.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio non funziona correttamente o è stato danneggiato in qualche modo. Contattare il servizio clienti per la riparazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, per evitare un pericolo.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può causare lesioni.
- Non riporre nell'apparecchio materiali diversi dagli accessori raccomandati dal produttore quando non è in uso.
- Questo apparecchio è destinato ad applicazioni domestiche e simili, quali aree di cottura per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, aziende agricole, clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale o camere per gli ospiti.
- L'apparecchio è destinato all'uso domestico; è vietato qualsiasi uso commerciale.
- Verificare che la tensione indicata sulla targhetta dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete della propria abitazione.
- Non immergere il motore in acqua e non sciacquarlo sotto il rubinetto. Pulire il motore con un panno umido.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Non appendere il cavo oltre il bordo del tavolo. Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi superfici calde o sia appeso in una zona in cui un bambino possa afferrarlo.
- Non superare mai la capacità massima indicata del succo spremuto.

ELENCO DELLE PARTI

1. Cono grande
2. Cono piccolo
3. Filtro
4. Raccogliitore di succo
5. Uscita del succo
6. Leva di estrazione
7. Coperchio del cono
8. Albero di rotazione
9. Corpo motore
10. Piedi



PRIMA DELL'USO

- Pericolo! Tenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini che potrebbero soffocare.
- Disimballare lo spremiagrumi e rimuovere tutti gli imballaggi.
- Controllare che lo spremiagrumi non presenti danni visibili e che tutte le parti siano in ordine.
- Prima di utilizzare lo spremiagrumi per la prima volta, pulire la base del motore con un panno umido e sciacquare i coni, il colino e il contenitore del succo con acqua e qualche goccia di detersivo.

COME SI USA

PRIMA DELL'USO

1. Collocare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e facile da pulire.
2. Selezionare la dimensione del cono che si desidera utilizzare; a seconda delle dimensioni della frutta da spremere, è possibile utilizzare il cono grande o quello piccolo.
 - Cono grande: per spremere piccoli agrumi come pompelmo, arance, ecc.
 - Cono piccolo: per spremere piccoli agrumi come limoni, lime, ecc.
3. Se si desidera utilizzare il cono piccolo, montarlo direttamente sull'asse di rotazione dello spremiagrumi. Se si desidera utilizzare il cono grande, montare il cono piccolo e poi incastrare il cono grande sopra il cono piccolo.
 - Si dovrebbe sentire che le tacche del cono grande si adattano alle alette dell'agitatore del cono piccolo.
 - Per separare i coni, tirare il cono grande verso l'alto e rimuoverlo.
4. Una volta posizionato il cono, collegare la spina dello spremiagrumi alla presa di corrente.

UTILIZZO DELLO SPREMIAGRUMI

AVVERTENZA: non esercitare una pressione eccessiva sul cono dello spremiagrumi, il motore potrebbe bloccarsi.

1. Sollevare il coperchio del cono con la maniglia verso l'alto.
2. Posizionare il cono appropriato sull'albero rotante.
3. Se si desidera raccogliere il succo nel raccoglitore di succo, premere il beccuccio dell'uscita del succo verso l'alto per chiuderlo.
4. Se si desidera che il succo fluisca direttamente in un bicchiere, premere il beccuccio dell'erogatore di succo verso il basso per aprirlo e posizionare un bicchiere o un contenitore sotto di esso.
5. Tagliare a metà un agrume e premere l'estremità tagliata di una metà del frutto sul cono.
 - Lo spremiagrumi inizia a funzionare automaticamente quando viene premuto il frutto e il cono inizia a ruotare. Lo spremiagrumi si spegne automaticamente non appena la pressione sul cono si riduce.
 - Il cono raschia la polpa e sprema il succo dal frutto. Il succo passa attraverso il colino nel contenitore del succo.
 - Il colino trattiene la polpa grossolana e i semi.

NOTA: per massimizzare la quantità di succo estratto da un frutto, premerlo più volte sul cono.

DOPO AVER UTILIZZATO

1. Rimuovere il cono, il colino, il contenitore del succo e l'albero rotante dall'apparecchio e pulirli.
2. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

CONSIGLI

- I succhi di agrumi devono essere consumati immediatamente dopo la spremitura.
- Non conservare il succo spremuto in un contenitore di metallo.
- I succhi di agrumi sono ideali per essere frullati. Per esempio, si può mescolare il succo d'arancia con il succo di limone per ottenere una maggiore quantità di vitamina C.
- Il succo appena spremuto conferisce ai cocktail un tocco particolarmente acido e un sapore migliore.
- Il succo di limone è delizioso anche nel tè caldo e aiuta a rafforzare il sistema immunitario in caso di raffreddore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Staccare sempre la spina dello spremiagrumi prima di pulirlo.
- Non lasciare che la polpa di agrumi si asciughi sulle superfici dello spremiagrumi.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o oggetti appuntiti per lavare o rimuovere i residui di polpa dai componenti dello spremiagrumi.
- La base del motore non deve essere immersa in acqua o in altri liquidi, né tenuta sotto il rubinetto, perché potrebbe provocare una scossa elettrica.
- Lavare i coni, il filtro e il raccoglitore di succo con acqua e sapone neutro. Assicurarsi che siano completamente asciutti prima di riutilizzarli. I coni dello spremiagrumi, il colino e il contenitore del succo possono essere messi in lavastoviglie.
- Per mantenere in buone condizioni la superficie esterna della base del motore, pulirla regolarmente dopo l'uso. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo. Per una corretta pulizia, utilizzare un panno morbido e umido.
- Se si utilizza lo spremiagrumi molto spesso, è possibile che la polpa si accumuli sull'ugello di uscita del succo. Pulire sempre l'ugello dopo ogni utilizzo.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Entsafter entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten.

Die hier aufgeführten Sicherheitsvorkehrungen reduzieren das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, wenn sie korrekt befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und den Karton zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den zukünftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikovermeidung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer resultieren.

SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie ein elektrisches Gerät benutzen, lesen Sie die grundlegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es installieren, demontieren oder reinigen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Gerät vom Netz zu trennen, nicht am Kabel.
- Stellen Sie den Entsafter zum Gebrauch auf eine ebene, stabile Fläche. Die Oberfläche muss leicht zu reinigen sein, damit sie nicht durch Saftspritzer beschädigt wird.
- Ihre Zitruspresse ist mit Saugnäpfen ausgestattet, die auf jeder glatten Oberfläche haften. Um eine gute Haftung zu gewährleisten, muss die Oberfläche eben und frei von Staub oder Fett sein.
- Die Füße können nicht auf einer strukturierten Oberfläche haften. Befeuchten Sie die Saugnäpfe leicht, bevor Sie sie auf die Oberfläche drücken.
- Bringen Sie die Saugnäpfe nicht auf empfindlichen Oberflächen an. Einige Farben oder synthetische Beschichtungen können negativ mit dem Saugnäpfmaterial reagieren und die Saugnäpfe aufweichen. Dies könnte Spuren hinterlassen.
- Stellen Sie den Entsafter nicht auf heiße Oberflächen wie Kochplatten oder in die Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen.
- Verwenden Sie niemals scheuernde oder ätzende Reinigungsmittel, da diese die Oberflächen des Geräts beschädigen können.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, dürfen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Üben Sie beim Zusammendrücken nicht zu viel Druck auf den Kegel aus, da der Motor sonst blockiert werden kann.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Wenden Sie sich zur Reparatur an den Kundendienst.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen wird, kann zu Verletzungen führen.
- Bewahren Sie keine anderen Materialien als das vom Hersteller empfohlene Zubehör in diesem Gerät auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Bereichen wie z. B. in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, in landwirtschaftlichen Betrieben, bei Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen oder in Gästezimmern vorgesehen.
- Das Gerät ist für den häuslichen Gebrauch bestimmt, eine kommerzielle Nutzung ist untersagt.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrer Wohnung übereinstimmt.
- Tauchen Sie den Motor nicht in Wasser ein und spülen Sie ihn nicht unter dem Wasserhahn ab. Reinigen Sie den Motor mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Hängen Sie das Kabel nicht über die Tischkante. Lassen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen und hängen Sie es nicht in einem Bereich auf, in dem ein Kind es greifen kann.
- Überschreiten Sie niemals die angegebene Höchstmenge des ausgepressten Saftes.

LISTE DER TEILE

1. Großer Kegel

2. Kleiner Kegel

3. Filter

4. Saftsammler

5. Saftauslass

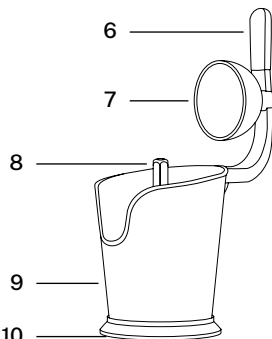
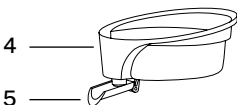
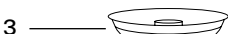
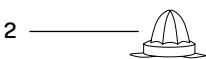
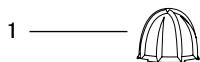
6. Hebel zum Herausziehen

7. Konus-Deckel

8. Drehende Welle

9. Motorgehäuse

10. Füße



VOR DEM GEBRAUCH

- Gefahr! Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da diese daran ersticken könnten.
- Packen Sie die Zitruspresse aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Kontrollieren Sie die Zitruspresse auf sichtbare Schäden und prüfen Sie, ob alle Teile in Ordnung sind.
- Reinigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Entsafters den Motorsockel mit einem feuchten Tuch und spülen Sie die Kegel, das Sieb und den Saftbehälter mit Wasser und ein paar Tropfen Spülmittel aus.

WIE ZU VERWENDEN

VOR DEM GEBRAUCH

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und leicht zu reinigende Fläche.
2. Wählen Sie die gewünschte Kegelgröße aus. Je nach Größe des auszupressenden Obstes können Sie entweder den großen oder den kleinen Kegel verwenden.
 - Großer Kegel: zum Auspressen kleiner Zitrusfrüchte wie Grapefruit, Orangen usw.
 - Kleiner Kegel: zum Auspressen von kleinen Zitrusfrüchten wie Zitronen, Limetten, etc.
3. Wenn Sie den kleinen Kegel verwenden möchten, montieren Sie ihn direkt auf der Rotationsachse des Entsafters. Wenn Sie den großen Konus verwenden möchten, montieren Sie den kleinen Konus und setzen Sie dann den großen Konus oben auf den kleinen Konus.
 - Sie sollten spüren, dass die Kerben des großen Kegels über die Rührwerkslamellen des kleinen Kegels passen.
 - Um die Kegel zu trennen, ziehen Sie den großen Kegel nach oben und entfernen ihn.
4. Sobald der Konus angebracht ist, stecken Sie den Stecker des Entsafters in die Steckdose.

VERWENDUNG DES ENTSAFTERS

WARNUNG: Üben Sie nicht zu viel Druck auf den Konus des Entsafters aus, da der Motor sonst blockiert werden kann.

1. Heben Sie den Kegeldeckel mit dem Griff nach oben.
2. Setzen Sie den entsprechenden Kegel auf die rotierende Welle.
3. Wenn Sie den Saft in Saftbehälter auffangen möchten, drücken Sie die Tülle des Saftauslasses nach oben, um sie zu schließen.
4. Wenn Sie möchten, dass der Saft direkt in ein Glas fließt, drücken Sie die Tülle des Saftauslaufs nach unten, um sie zu öffnen, und stellen Sie ein Glas oder einen Behälter darunter.
5. Schneiden Sie eine Zitrusfrucht in zwei Hälften und drücken Sie das abgeschnittene Ende der einen Fruchthälfte über den Konus.
 - Der Entsafter beginnt automatisch zu arbeiten, wenn die Frucht gepresst wird und der Kegel sich zu drehen beginnt. Der Entsafter schaltet sich automatisch ab, sobald der Druck auf den Konus nachlässt.
 - Der Konus schabt das Fruchtfleisch ab und presst den Saft aus der Frucht. Der Saft fließt durch das Sieb in den Saftbehälter.
 - Das Sieb hält das grobe Fruchtfleisch und die Kerne zurück.

HINWEIS: Um die Saftmenge aus einer Frucht zu maximieren, drücken Sie sie mehrmals auf den Kegel.

NACH DER VERWENDUNG

1. Nehmen Sie den Konus, das Sieb, den Saftbehälter und die rotierende Welle aus dem Gerät und reinigen Sie sie anschließend.
2. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.

BERATUNG

- Zitrussäfte sollten sofort nach dem Auspressen verzehrt werden.
- Bewahren Sie ausgepressten Saft nicht in einem Metallbehälter auf.
- Zitrusfruchtsäfte sind ideal zum Mixen. Sie können zum Beispiel Orangensaft mit Zitronensaft mischen, um einen zusätzlichen Vitamin-C-Schub zu erhalten.
- Frisch gepresster Saft verleiht Cocktails eine besonders säuerliche Note und einen besseren Geschmack.
- Zitronensaft ist auch köstlich in heißem Tee und stärkt das Immunsystem bei Erkältungen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker der Zitruspresse.
- Lassen Sie Zitrusfruchtfleisch nicht auf den Oberflächen der Zitruspresse trocknen.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder spitzen Gegenstände, um die Komponenten der Zitruspresse zu reinigen oder Fruchtfleischreste zu entfernen.
- Der Motorsockel darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht oder unter den Wasserhahn gehalten werden, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Waschen Sie die Kegel, das Sieb und den Saftbehälter mit Wasser und neutraler Seife. Stellen Sie sicher, dass sie vor der Wiederverwendung vollständig trocken sind. Die Entsafterkegel, das Sieb und der Saftbehälter können in die Spülmaschine gegeben werden.
- Um die Außenfläche des Motorsockels in gutem Zustand zu halten, reinigen Sie ihn regelmäßig nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen. Verwenden Sie für die Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch.
- Wenn Sie den Entsafter sehr häufig verwenden, kann sich Fruchtfleisch an der Saftauslassdüse ansammeln. Reinigen Sie die Düse immer nach jedem Gebrauch.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van onze sapcentrifuge. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en voor een optimaal gebruik.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies door de gebruiker.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de basisveiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u een elektrisch apparaat gebruikt.

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en vóór installatie, demontage of reiniging. Trek altijd aan de stekker om het apparaat uit het stopcontact te halen, niet aan het snoer.
- Plaats de sapcentrifuge op een vlakke, stabiele ondergrond voor gebruik. Het oppervlak moet gemakkelijk schoon te maken zijn, zodat het niet beschadigd raakt door spattend sap.
- Uw citruspers is uitgerust met zuignappen die zich aan elk glad oppervlak hechten. Voor een goede hechting moet het oppervlak vlak zijn en vrij van stof of vet.
- De voetjes kunnen zich niet hechten aan een oppervlak met structuur. Maak de zuignappen licht vochtig voordat u ze op het oppervlak drukt.
- Bevestig de zuignappen niet op gevoelige oppervlakken. Sommige verven of synthetische coatings kunnen negatief reageren met het materiaal van de zuignap en de zuignappen zacht maken. Dit kan vlekken achterlaten.
- Plaats de citruspers niet op hete oppervlakken, zoals kookplaten, of in de buurt van warmtebronnen zoals open vuur.
- Gebruik nooit schurende of bijtende schoonmaakmiddelen, aangezien deze de oppervlakken van het product kunnen beschadigen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Oefen niet te veel druk uit op de kegel tijdens het knijpen, de motor kan vastlopen.

- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Laat het afkoelen voordat u onderdelen opzet of verwijdt.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is of als het apparaat defect of op een andere manier beschadigd is. Neem contact op met de klantenservice voor reparatie.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan letsel veroorzaken.
- Bewaar geen andere materialen dan de door de fabrikant aanbevolen accessoires in dit apparaat wanneer het niet in gebruik is.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals kookplaatsen voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, boerderijen, klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen of gastenkamers.
- Het apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik, commercieel gebruik is verboden.
- Controleer of de spanning op het typeplaatje van het apparaat overeenkomt met de netspanning bij u thuis.
- Dompel de motor niet onder in water en spoel hem niet af onder de kraan. Reinig de motor met een vochtige doek.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Hang het snoer niet over de rand van de tafel. Laat het netsnoer niet in contact komen met hete oppervlakken en hang het niet op een plek waar een kind het kan pakken.
- Overschrijd nooit de maximaal aangegeven capaciteit van het geperste sap.

LIJST VAN ONDERDELEN

1. Grote kegel

2. Kleine kegel

3. Filter

4. Sapopvangbak

5. Sapuitlaat

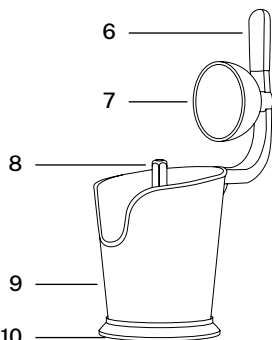
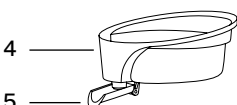
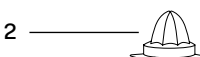
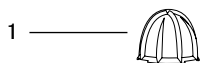
6. Hendel om uit te trekken

7. Kegeldeksel

8. Roterende as

9. Motorbehuizing

10. Voeten



VOOR GEBRUIK

- **Gevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen omdat zij erin kunnen stikken.
- Pak de citruspers uit en verwijder alle verpakking.
- Controleer de citruspers op zichtbare beschadigingen en controleer of alle onderdelen in orde zijn.
- Voordat u de sapcentrifuge voor het eerst gebruikt, maakt u de basis van de motor schoon met een vochtige doek en spoelt u de kegels, zeef en sapcontainer af met water en een paar druppels afwasmiddel.

HOE TE GEBRUIKEN

VOOR GEBRUIK

1. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en gemakkelijk schoon te maken ondergrond.
2. Kies de grootte van de kegel die je wilt gebruiken, afhankelijk van de grootte van het fruit dat je wilt persen kun je de grote of de kleine kegel gebruiken.
 - Grote kegel: voor het uitpersen van kleine citrusvruchten zoals grapefruit, sinaasappels, enz.
 - Kleine kegel: voor het uitpersen van kleine citrusvruchten zoals citroenen, limoenen, enz.
3. Als u de kleine kegel wilt gebruiken, monteer deze dan direct op de rotatieas van de sapcentrifuge. Als u de grote kegel wilt gebruiken, monteert u de kleine kegel en plaatst u vervolgens de grote kegel over de bovenkant van de kleine kegel.
 - Je moet voelen dat de inkepingen van de grote kegel over de roervinnen van de kleine kegel passen.
 - Om de kegels te scheiden, trek je de grote kegel omhoog en verwijder je hem.
4. Steek de stekker van de sapcentrifuge in het stopcontact zodra de kegel op zijn plaats zit.

GEBRUIK VAN DE SAPCENTRIFUGE

WAARSCHUWING: Oefen niet te veel druk uit op de perskegel, de motor kan vastlopen.

1. Til het conusdeksel met het handvat omhoog.
2. Plaats de juiste conus op de roterende as.
3. Als je het sap wilt opvangen in de sapcentrifuge, druk je de tuit van de sapuitloop omhoog om deze te sluiten.
4. Als je het sap direct in een glas wilt laten stromen, druk je de tuit van de sapuitloop naar beneden om hem te openen en plaats je er een glas of bak onder.
5. Snijd een citrusvrucht doormidden en druk het gesneden uiteinde van de ene helft van de vrucht over de kegel.
 - De sapcentrifuge begint automatisch te werken zodra het fruit wordt geperst en de perskegel begint te draaien. De sapcentrifuge schakelt automatisch uit zodra de druk op de kegel afneemt.
 - De perskegel schraapt het vruchtvlees en perst het sap uit het fruit. Het sap gaat door de zeef in de sapcontainer.
 - De zeef houdt het grove vruchtvlees en de pitjes achter.

OPMERKING: Om de hoeveelheid sap uit een vrucht te maximaliseren, drukt u deze meerdere keren op de kegel.

NA GEBRUIK VAN

1. Verwijder de conus, zeef, sapcontainer en draaiende as van het apparaat en maak ze schoon.
2. Haal de stekker uit het stopcontact.

ADVIES

- Citrussappen moeten onmiddellijk na het persen geconsumeerd worden.
- Bewaar geperst sap niet in een metalen container.
- Citrussappen zijn ideaal om te mengen. Je kunt bijvoorbeeld sinaasappelsap mengen met citroensap voor een extra vitamine C-boost.
- Vers geperst sap geeft cocktails een bijzonder zuur accent en een betere smaak.
- Citroensap is ook heerlijk in hete thee en helpt je immuunsysteem een boost te geven als je verkouden bent.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de citruspers schoonmaakt.
- Laat geen citruspulp opdrogen op de oppervlakken van de citruspers.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om pulpresten van de onderdelen van de citruspers te verwijderen.
- De motorbasis mag niet worden ondergedompeld in water of andere vloeistoffen of onder de kraan worden gehouden, omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken.
- Was de kegels, zeef en sapcentrifuge met water en neutrale zeep. Zorg dat ze volledig droog zijn voordat je ze opnieuw gebruikt. De perskegels, zeef en sapcentrifuge kunnen in de vaatwasser.
- Reinig de buitenkant van de motorbasis regelmatig na gebruik om deze in goede staat te houden. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt. Gebruik een zachte, vochtige doek voor een goede reiniging.
- Als u de sapcentrifuge zeer vaak gebruikt, kan er zich pulp ophopen op het sapuitvoermondstuk. Reinig het mondstuk altijd na elk gebruik.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszej sokowirówki. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jak najlepsze użytkowanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki ostrożności zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, jeśli są przestrzegane prawidłowo. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli dotyczy, przekaż te instrukcje przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy uważnie przeczytać podstawowe instrukcje bezpieczeństwa.

- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostaje bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem. W celu odłączenia urządzenia należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- Sokowirówkę należy umieścić na płaskiej, stabilnej powierzchni. Powierzchnia powinna być łatwa do czyszczenia, aby nie została uszkodzona przez rozbryzgujący się sok.
- Wyciskarka do cytrusów jest wyposażona w przyssawki, które przylegają do każdej gładkiej powierzchni. Aby zapewnić dobrą przyczepność, powierzchnia musi być płaska i wolna od kurzu lub tłuszczu.
- Nóżki nie mogą przylegać do powierzchni teksturowanej. Przed dociśnięciem przyssawek do powierzchni należy je lekko zwilżyć.
- Nie mocuj przyssawek do delikatnych powierzchni. Niektóre farby lub powłoki syntetyczne mogą wejść w negatywną reakcję z materiałem przyssawek i zmiękczyć przyssawki. Może to pozostawić ślady.
- Nie należy umieszczać sokowirówki na gorących powierzchniach, takich jak płyty grzewcze, ani w pobliżu źródeł ciepła, takich jak otwarty płomień.
- Nigdy nie używaj ściernych lub żrących środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie produktu.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie wywierać zbyt dużego nacisku na stożek podczas ściskania, ponieważ może to spowodować zatarcie silnika.

- Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Przed założeniem lub zdjęciem części należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. W celu naprawy należy skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Korzystanie z akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować obrażenia.
- W nieużywanym urządzeniu nie należy przechowywać żadnych materiałów innych niż akcesoria zalecane przez producenta.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak gotowanie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, gospodarstwach rolnych, klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych lub pokojach gościnnych.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, wszelkie zastosowania komercyjne są zabronione.
- Sprawdź, czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym w Twoim domu.
- Nie zanurzać silnika w wodzie ani nie płukać go pod bieżącą wodą. Silnik należy czyścić wilgotną szmatką.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy zawieszать przewodu nad krawędzią stołu. Przewód zasilający nie może dotykać gorących powierzchni ani wisieć w miejscu, w którym może go chwycić dziecko.
- Nigdy nie przekraczać maksymalnej wskazanej pojemności wyciskanego soku.

LISTA CZĘŚCI

1. Duży stożek

2. Mały stożek

3. Filtr

4. Taca na sok

5. Wylot soku

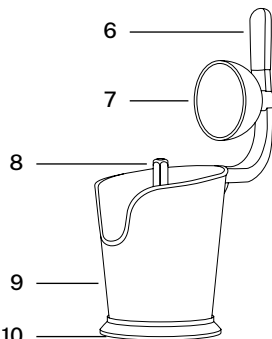
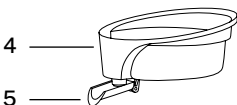
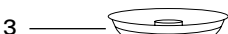
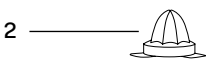
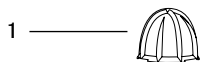
6. Dźwignia do wyciągania

7. Pokrywa stożka

8. Wał obrotowy

9. Obudowa silnika

10. Nóżki



PRZED UŻYCIEM

- Niebezpieczeństwo! Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ mogą się udusić.
- Rozpakuj wyciskarkę do cytrusów i usuń wszystkie elementy opakowania.
- Sprawdź wyciskarkę do cytrusów pod kątem widocznych uszkodzeń i upewnij się, że wszystkie części są sprawne.
- Przed pierwszym użyciem sokowirówki należy wyczyścić podstawę silnika wilgotną ściereczką oraz przepłukać stożki, sitko i pojemnik na sok wodą z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń.

JAK UŻYWAĆ

PRZED UŻYCIEM

1. Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej i łatwej do czyszczenia powierzchni.
2. Wybierz rozmiar stożka, którego chcesz użyć, w zależności od wielkości owoców do wyciśnięcia, możesz użyć dużego lub małego stożka.
 - Duży stożek: do wyciskania małych owoców cytrusowych, takich jak grejpfruty, pomarańcze itp.
 - Mały stożek: do wyciskania małych owoców cytrusowych, takich jak cytryny, limonki itp.
3. Jeśli chcesz używać małego stożka, zamontuj go bezpośrednio na osi obrotu sokowirówki. Jeśli chcesz użyć dużego stożka, zamontuj mały stożek, a następnie zamontuj duży stożek na górze małego stożka.
 - Nacięcia dużego stożka powinny przylegać do żeberek mieszkadła małego stożka.
 - Aby rozdzielić stożki, pociągnij duży stożek do góry i wyjmij go.
4. Po założeniu stożka podłącz wtyczkę sokowirówki do gniazda sieciowego.

KORZYSTANIE Z SOKOWIRÓWKI

OSTRZEŻENIE: Nie wywieraj zbyt dużego nacisku na stożek sokowirówki, ponieważ może to spowodować zatarcie silnika.

1. Podnieś pokrywę stożka za pomocą uchwytu do góry.
2. Umieść odpowiedni stożek na obracającym się wale.
3. Jeśli chcesz zebrać sok w pojemniku na sok, naciśnij dziobek wylotu soku w górę, aby go zamknąć.
4. Jeśli chcesz, aby sok spływał bezpośrednio do szklanki, naciśnij dziobek wylewki soku w dół, aby go otworzyć i umieść szklankę lub pojemnik pod spodem.
5. Przekrój owoc cytrusowy na pół i naciśnij odcięty koniec jednej połówki owocu na stożek.
 - Sokowirówka rozpocznie pracę automatycznie po naciśnięciu owocu, a stożek zacznie się obracać. Sokowirówka wyłączy się automatycznie po zmniejszeniu nacisku na stożek.
 - Stożek zgarnie miąższ i wycisnie sok z owoców. Sok przejdzie przez sitko do pojemnika na sok.
 - Sitko zatrzymuje gruboziarnisty miąższ i pestki.

UWAGA: Aby zmaksymalizować ilość soku wyciśniętego z owocu, należy nacisnąć go na stożek kilka razy.

PO UŻYCIU

1. Wyjmij stożek, sitko, pojemnik na sok i wałek obrotowy z urządzenia, a następnie wyczyść je.
2. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.

PORADY

- Soki cytrusowe powinny być spożywane natychmiast po wyciśnięciu.
- Nie należy przechowywać wyciśniętego soku w metalowym pojemniku.
- Soki cytrusowe idealnie nadają się do blendowania. Można na przykład zmieszać sok pomarańczowy z sokiem z cytryny, aby uzyskać dodatkowy zastrzyk witaminy C.
- Świeżo wyciśnięty sok nadaje koktajlom szczególnie kwaśny charakter i lepszy smak.
- Sok z cytryny jest również pyszny w gorącej herbacie i pomaga wzmocnić układ odpornościowy w przypadku przeziębienia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyciskarki do cytrusów należy zawsze odłączyć ją od zasilania.
- Nie dopuszczaj do wyschnięcia miąższu owoców cytrusowych na powierzchniach wyciskarki do owoców cytrusowych.
- Nie używaj silnych detergentów ani ostrych przedmiotów do mycia lub usuwania pozostałości miąższu z elementów wyciskarki do owoców cytrusowych.
- Podstawy silnika nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach ani trzymać pod kranem, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.
- Umyj stożki, sitko i pojemnik na sok wodą z neutralnym mydłem. Przed ponownym użyciem upewnij się, że są całkowicie suche. Stożki sokowirówki, sitko i pojemnik na sok można myć w zmywarce.
- Aby utrzymać zewnętrzną powierzchnię podstawy silnika w dobrym stanie, należy ją regularnie czyścić po użyciu. Przed czyszczeniem należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie. Do czyszczenia należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- W przypadku częstego korzystania z sokowirówki na dyszy wylotu soku może gromadzić się miąższ. Dyszę należy zawsze czyścić po każdym użyciu.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



CE

RoHS

/

Made in P.R.C.